

**A Szerződés 87. és 88. cikkének a mezőgazdasági termékek előállításával foglalkozó kis- és középvállalkozásoknak nyújtott állami támogatásokra történő alkalmazásáról szóló és a 70/2001/EK rendeletet módosító 1857/2006/EK bizottsági rendelet értelmében nyújtott állami támogatásokról adott tagállami tájékoztatás összefoglalása**

(2008/C 297/04)

**Támogatás száma:** XA 290/08

**Tagállam:** Olaszország

**Régió:** Lombardia

**A támogatási program megnevezése vagy az egyedi támogatásban részesülő vállalkozás neve:**

Interventi a sostegno dell'agricoltura di montagna: aiuti agli investimenti nelle aziende agricole e miglioramento della produttività e funzionalità degli alpeggi e dei pascoli montani

**Jogalap:**

- bozza di delibera di Giunta Regionale „Legge regionale del 7 febbraio 2000, articolo 23 (Interventi a sostegno dell'agricoltura in montagna) — Disposizioni attuative”
- legge Regionale n. 7 del 7 febbraio 2000, „Norme per gli interventi regionali in agricoltura”
- legge Regionale n. 25 del 15 ottobre 2007, „Interventi regionali in favore della popolazione dei territori montani”
- legge Regionale n. 27 del 28 ottobre 2004, „Tutela e valorizzazione delle superfici, del paesaggio e dell'economia forestale”

**A támogatási program keretében tervezett éves kiadások, illetve a vállalkozásnak nyújtott egyedi támogatás teljes éves összege:** 5 millió EUR

**Maximális támogatási intenzitás:** Az 1857/2006/EK rendelet 4. cikke értelmében:

- mezőgazdasági üzemekben végrehajtott beruházások esetében legfeljebb 35 % (fiatal mezőgazdasági termelők által végrehajtott beruházások esetében 45 %) (2.1. intézkedés),
- a hegyi legeltetéssel kapcsolatos beruházások esetében legfeljebb 50 % (a természeti környezet megővására és minőségének javítására, a gazdaságok higiéniai körülményeinek és az állatjólét színvonalának javítására irányuló beruházások esetében legfeljebb 75 %) (2.2. intézkedés)

**A végrehajtás időpontja:** Attól az időponttól kezdődően, hogy a Bizottság Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Főigazgatóságának honlapján közzéteszik a mentességi kérelem azonosító számát

**A támogatási program vagy az egyedi támogatás nyújtásának időtartama:** 2013. december 31-ig

**A támogatás célja:** A támogatási program az 1857/2006/EK rendelet 4. cikke értelmében az alábbi célkitűzések elérésére irányul:

- A. a hegyvidéki területeken elhelyezkedő, mezőgazdasági termékek elsődleges előállításával foglalkozó mezőgazdasági üzemek fejlesztése (2.1. intézkedés);
- B. a hegyi legelők tulajdonosai számára ezen legelők termelékenységének és működési feltételeinek javításához nyújtott támogatás (2.2. intézkedés).

Nem nyújtható támogatás nehéz helyzetben lévő vállalkozásoknak, illetve a közös piacszervezések keretében megállapított

tiltasok vagy korlátozások megszegésével. A támogatási program valamennyi mezőgazdasági ágazat előtt nyitva áll, azonban figyelembe kell venni a fölös kapacitásból vagy a felvevőpiacok hiányából adódó speciális korlátozásokat és tiltásokat

**Az érintett ágazat(ok):** A hegyvidéki területeken elhelyezkedő mezőgazdasági üzemekben történő beruházások tekintetében a mezőgazdasági termelők.

A hegyi legelők termelékenységének és működési feltételeinek javítása tekintetében a hegyi legelők tulajdonosai

**A támogatást nyújtó hatóság neve és címe:**

Regione Lombardi  
Direzione Generale agricoltura  
Via Pola, 12/14  
I-20124 Milano

**Internetcím:**

[www.agricoltura.regione.lombardia.it](http://www.agricoltura.regione.lombardia.it)

A program szövege először a „Per saperne di più” (bővebb információ), majd az „Aiuti di Stato” (állami támogatások) címszavakra kattintva érhető el

**Egyéb információk: —**

Enrica GENNARI  
a nemzeti és közösségi politikák összehangolásáért felelős egység igazgatója

**Támogatás száma:** XA 309/08

**Tagállam:** Szlovén Köztársaság

**Régió:** Območje občine Bled

**A támogatási program megnevezése vagy az egyedi támogatásban részesülő vállalkozás neve:**

Programi razvoja podeželja v občini Bled 2008-2013

**Jogalap:**

Pravilnik o dodelitvi pomoči za ohranjanje in razvoj kmetijstva, gozdarstva in podeželja v občini Bled (II. Poglavlje)

**A támogatási program keretében tervezett éves kiadások, illetve a vállalkozásnak nyújtott egyedi támogatás teljes összege:**

2008: 29 000 EUR

2009: 30 500 EUR

2010: 32 000 EUR

2011: 33 600 EUR

2012: 35 300 EUR

2013: 37 000 EUR

**A támogatás maximális intenzitása:****1. Elsődleges előállítással foglalkozó mezőgazdasági üzemekben végrehajtott beruházás:**

- a kedvezőtlen helyzetű területeken a támogatható költségek legfeljebb 50 %-a,
- egyéb területeken a támogatható költségek legfeljebb 40 %-a.

**2. A hagyományos tájkép és épületek megőrzése:**

- a nem termelési célt szolgáló létesítmények esetében a támogatható költségek 100 %-áig,
- a gazdaságokban található, termelési célt szolgáló létesítményekre irányuló beruházás esetében a támogatható költségek legfeljebb 60 %-a (kedvezőtlen helyzetű területeken legfeljebb 75 %-a), feltéve, hogy a beruházás következtében nem növekszik a gazdaság termelési kapacitása.

**3. Biztosítási díj fizetéséhez nyújtott támogatás:**

- a biztosítási díjak állami költségvetésből történő társfinanszírozását az önkormányzati támogatás a termés és a termények biztosításához, illetve az állatok betegség miatti elhullása elleni biztosításhoz kapcsolódó támogatható költségek akár 50 %-ára egészíti ki.

**4. Birtokrendezéshez nyújtott támogatás:**

- a ténylegesen felmerülő jogi és adminisztratív költségek 50 %-áig.

**5. Technikai segítségnyújtás az agrárszektorban:**

- a költségek akár 100 %-a a következő esetekben: mezőgazdasági termelők oktatása és szakképzése, tanácsadási szolgáltatások, fórumok, versenyek, kiállítások és vásárok szervezése, kiadványok, katalógusok és weboldalak közzététele, valamint helyettesítéssel kapcsolatos szolgáltatások igénybevétele. A támogatást támogatott szolgáltatások formájában kell nyújtani, a termelők nem részesülhetnek közvetlen pénzkifizetésekben

**A végrehajtás időpontja:** 2008. augusztus (támogatás nyújtása csak azt követően lehetséges, hogy az összefoglalót közzétették az Európai Bizottság honlapján)

**A program, illetve az egyedi támogatás nyújtásának időtartama:** 2013. december 31-ig

**A támogatás célja:** KKV-k támogatása

**Az 1857/2006/EK rendelet vonatkozó cikkei és a támogatható költségek:** A *Pravilnik o dodelitvi pomoči za ohranjanje in razvoj kmetijstva, gozdarstva in podeželja v občini Bled* (a Bled település közigazgatási területén a mezőgazdaság, az erdészet és a vidéki területek megőrzésére és fejlesztésére irányuló támogatások nyújtásáról szóló önkormányzati rendelet) tervezetének II. fejezete olyan intézkedéseket tartalmaz, amelyek a Szerződés 87. és 88. cikkének a mezőgazdasági termékek előállításával foglalkozó kis- és középvállalkozásoknak nyújtott állami támogatásokra történő alkalmazásáról és a 70/2001/EK rendelet módosításáról szóló, 2006. december 15-i 1857/2006/EK

bizottsági rendelet (HL L 358., 2006.12.16., 3. o.) alábbi cikkei alapján állami támogatásnak minősülnek:

- 4. cikk: Mezőgazdasági üzemekben végrehajtott beruházás,
- 5. cikk: A hagyományos tájkép és épületek megőrzése,
- 12. cikk: Biztosítási díj fizetéséhez nyújtott támogatás,
- 13. cikk: Birtokrendezéshez nyújtott támogatás,
- 15. cikk: Technikai segítségnyújtás az agrárszektorban

**Érintett gazdasági ágazat(ok):** Mezőgazdaság

**A támogatást nyújtó hatóság neve és címe:**

Občina Bled  
Cesta svobode 13  
SLO-4260 Bled

**Internetcím:**

<http://www.uradni-list.si/1/objava.jsp?urlid=200878&objava=3503>

**Egyéb információk:** A termények és a termés biztosítása céljából fizetendő biztosítási díjakra vonatkozó intézkedés a következő, természeti csapáshoz hasonló kedvezőtlen időjárási jelenségekre terjed ki: jégeső, tűz, villámcsapás, tavaszi fagy, vihar és áradás.

Az önkormányzati rendelet teljesíti az 1857/2006/EK rendeletnek az önkormányzatok által elfogadandó intézkedésekre és az alkalmazandó általános rendelkezésekre (a támogatás odaítélését megelőző eljárás, a támogatások halmozása, a támogatások átláthatósága és nyomon követése) vonatkozó előírásait

Matjaž ERJAVEC  
az önkormányzat vezetője

**Támogatás száma:** XA 310/08

**Tagállam:** Szlovén Köztársaság

**Régió:** Območje Občine Sveta Ana

**A támogatási program megnevezése vagy az egyedi támogatásban részesülő vállalkozás neve:**

Podpora programom razvoja podeželja v Občini Sveta Ana 2008-2013

**Jogalap:**

Pravilnik o izvajanju ukrepov za pospeševanje razvoja podeželja v Občini Sveta Ana (II. Poglavlje)

**A támogatási program keretében tervezett éves kiadások, illetve a vállalkozásnak nyújtott egyedi támogatás teljes összege:**

2008: 13 400 EUR

2009: 20 000 EUR

2010: 20 000 EUR

2011: 20 000 EUR

2012: 20 000 EUR

2013: 20 000 EUR

**A támogatás maximális intenzitása:**

1. Elsődleges előállítással foglalkozó mezőgazdasági üzemekben végrehajtott beruházás:
  - a kedvezőtlen helyzetű területeken a támogatható költségek legfeljebb 50 %-a,
  - egyéb területeken a támogatható költségek akár 40 %-a.
2. A hagyományos tájkép és épületek megőrzéséhez nyújtott támogatás:
  - a mezőgazdasági üzemekben található, nem termelési célt szolgáló tájképi jellegzetességek megőrzésére irányuló beruházások tényleges költségeinek 100 %-áig,
  - a gazdaságokban található, termelési célt szolgáló eszközök esetében a tényleges költségek legfeljebb 60 %-a, feltéve, hogy a beruházás következtében nem növekszik a gazdaság termelési kapacitása,
  - további támogatás nyújtható az épületek kulturális örökség jellegének megőrzéséhez szükséges hagyományos anyagok felhasználásával járó többletköltségek 100 %-áig.
3. Biztosítási díj fizetéséhez nyújtott támogatás:
  - az önkormányzat a támogatást a biztosítási díjakhoz kapcsolódó támogatható költségek legfeljebb 50 %-ára egészíti ki.
4. Birtokrendezéshez nyújtott támogatás:
  - a jogi és adminisztratív eljárások kapcsán ténylegesen felmerülő költségek 50 %-áig.
5. Minőségi mezőgazdasági termékek előállítását ösztönző támogatás:
  - a minőségi mezőgazdasági termékek értékesítése során felmerülő támogatható költségek akár 50 %-a. A támogatást támogatott szolgáltatások formájában kell nyújtani, a mezőgazdasági üzemek nem részesülhetnek közvetlen pénzkifizetésekben.
6. Technikai segítségnyújtás az agrárszektorban:
  - a költségek legfeljebb 50 %-a a következő esetekben: mezőgazdasági termelők oktatása és szakképzése, tanácsadási szolgáltatások, fórumok, versenyek, kiállítások és vásárok szervezése, kiadványok, katalógusok és weboldalak közzététele, valamint tudományos ismeretek terjesztése. A támogatást támogatott szolgáltatások formájában kell nyújtani, a mezőgazdasági üzemek nem részesülhetnek közvetlen pénzkifizetésekben.

**A végrehajtás időpontja:** 2008. augusztus (támogatás nyújtása csak azt követően lehetséges, hogy az összefoglalót közzétették az Európai Bizottság honlapján)

**A program, illetve az egyedi támogatás nyújtásának időtartama:** 2013. december 31-ig

**A támogatás célja:** KKV-k támogatása

**Az 1857/2006/EK rendelet vonatkozó cikkei és a támogatható költségek:** A *Pravilnik o izvajanju ukrepov za pospeševanje razvoja podeželja v občini Sveta Ana* (a Sveta Ana településen végrehajtandó vidékfejlesztési intézkedésekről szóló önkormányzati rendelet) tervezetének II. fejezete olyan intézkedéseket tartalmaz, amelyek a Szerződés 87. és 88. cikkének a mezőgazdasági termékek előállításával foglalkozó kis- és közép-vállalkozásoknak nyújtott állami támogatásokra történő alkalmazásáról és a 70/2001/EK rendelet módosításáról szóló, 2006. december 15-i 1857/2006/EK bizottsági rendelet (HL L 358., 2006.12.16., 3. o.) alábbi cikkei alapján állami támogatásnak minősülnek:

- 4. cikk: Mezőgazdasági üzemekben végrehajtott beruházás,
- 5. cikk: A hagyományos tájkép és épületek megőrzése,
- 12. cikk: Biztosítási díj fizetéséhez nyújtott támogatás,
- 13. cikk: Birtokrendezéshez nyújtott támogatás,
- 14. cikk: Minőségi mezőgazdasági termékek előállítását ösztönző támogatás,
- 15. cikk: Technikai segítségnyújtás az agrárszektorban

**Érintett gazdasági ágazat(ok):** Mezőgazdaság

**A támogatást nyújtó hatóság neve és címe:**

Občina Sveta Ana  
Sv. Ana v Slov. goricah 17  
SLO-2233 Sv. Ana v Slov. goricah

**Internetcím:**

<http://www.uradni-list.si/1/objava.jsp?urlid=200870&objava=3084>

**Egyéb információk:** A termények és a termés biztosítása céljából fizetendő biztosítási díjakra vonatkozó intézkedés a következő, természeti csapáshoz hasonló kedvezőtlen időjárási jelenségekre terjed ki: tavaszi fagy, jégeső, villámcsapás, villámcsapás okozta tűz, vihar, valamint áradás.

Az önkormányzati rendelet teljesíti az 1857/2006/EK rendeletnek az önkormányzatok által elfogadandó intézkedésekre és az alkalmazandó általános rendelkezésekre (a támogatás odaítélését megelőző eljárás, a támogatások halmozása, a támogatások átláthatósága és nyomon követése) vonatkozó előírásait

Silvo SLAČEK  
a település polgármestere

**Támogatás száma:** XA 315/08

**Tagállam:** Spanyolország

**Régió:** Catalunya

**A támogatás vagy az egyedi támogatásban részesülő vállalkozás megnevezése:**

Ayudas para la incentivación de la mejora de la eficiencia energética en explotaciones agrarias

**Jogalap:**

Orden de 2008, del Departamento de Agricultura, Alimentación y Acción Rural, por la que se aprueban las bases reguladoras de las ayudas para la incentivación de la mejora de la eficiencia energética en explotaciones agrarias, y se convocan las correspondientes al año 2008

**A támogatási program keretében tervezett éves kiadások, illetve a vállalkozásnak nyújtott egyedi támogatás teljes összege:** A tervezett éves kiadás pályázatonként hozzávetőleg 500 000 EUR. A támogatás, illetve a kiadások teljes összege a program időtartama alatt:

2008. év: 480 000 EUR

2009. év: 500 000 EUR

**A támogatás maximális intenzitása:** A támogatás a támogatható költségek legfeljebb 25 %-a lehet kedvezményezettként, amely fiatal gazdálkodók esetében további 5 %-kal növelhető.

A támogatás maximális összege semmilyen körülmények között nem haladhatja meg a 100 000 EUR-t üzemenként. Három pénzügyi évből álló időszakra vonatkozóan az egyedi vállalkozásnak nyújtott maximális támogatásnak emellett mindenkor meg kell felelnie az 1857/2006/EK rendelet 4. cikkének (9) bekezdésének

**A végrehajtás időpontja:** A támogatási program a Katalónia önkormányzatának hivatalos lapjában (Diario Oficial de la Generalitat de Catalunya (DOGC)) való közzétételét követő napon lép hatályba.

A DOGC azt követően adja ki, hogy az Európai Bizottság Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Főigazgatóságának honlapján közzéteszik az 1857/2006/EK rendelet szerinti mentességi kérelem jegyzékszámát.

A közzétételre előreláthatólag 2008. szeptemberében kerül sor

**A program, illetve az egyedi támogatás nyújtásának időtartama:** 2009. december 31-ig

**A támogatás célja:** A program azon mezőgazdasági üzemek beruházásainak támogatására irányul, amelyek a Departamento de Agricultura, Alimentación y Acción Rural ((DAAR) Mezőgazdasági, élelmiszergyűi és vidékfejlesztési minisztérium) és az Instituto Catalán de la Energía ((ICAEN) – Katalán energiahivatal) között létrejött együttműködési keretszerződés és későbbi módosításai értelmében energiahatékonysági vizsgálaton estek át.

A támogatható beruházások a következők: az építmények, a szigetelés, a tetőzet, a fűtési és szellőzőrendszer fejlesztése, jobb minőségű anyagok felhasználása, és minden olyan beruházás, amely számszerűsíthetően növeli az energiahatékonyságot és energiamegtakarítást eredményez a Departamento de Agricultura, Alimentación y Acción Rural ((DAAR) Mezőgazdasági, élelmiszergyűi és vidékfejlesztési minisztérium) és az Instituto Catalán de la Energía ((ICAEN) – Katalán energiahivatal) között létrejött együttműködési keretszerződés és későbbi módosításai értelmében energiahatékonysági vizsgálat hatálya alá eső ágazatokban.

A rendelet 4. cikke (4) bekezdésének a) és b) pontjában meghatározott költségek minősülnek támogathatónak, így tehát az

ingatlanok építése vagy fejlesztése, valamint az energiahatékonyság növeléséhez szükséges gépek és berendezések vásárlása vagy lízingelése.

Nem támogathatók a kapcsolódó általános költségek, úgymint az építészek, mérnökök és tanácsadók díjai, a megvalósíthatósági tanulmányok, valamint a szabadalmak és használati engedélyek megszerzése.

A támogatásokra nem tarthatnak igényt azok a mezőgazdasági üzemek, amelyek nehéz helyzetben lévő vállalkozásnak minősülnek. Emellett nem nyújtható olyan támogatás, amely a közös piacszervezések létrehozásáról szóló tanácsi rendeletekben megállapított tiltásokba vagy korlátozásokba ütközik, még abban az esetben sem, ha az ilyen tiltások és korlátozások csak közösségi támogatásokra vonatkoznak

**Az érintett ágazatok:** A Szerződés I. mellékletében felsorolt termékek előállítására a 104/2000/EK tanácsi rendelet által szabályozott halászati és akvakultúra-termékek és a 4502, 4503 és 4504 KN-kód alá tartozó termékek (parafatermékek) kivételével

**A támogatást nyújtó hatóság neve és címe:**

Departamento de Agricultura, Alimentación y Acción Rural  
Generalitat de Catalunya  
Gran Via de les Corts Catalanes, 612-614  
E-08007 Barcelona

**Internetcím:**

[http://www20.gencat.cat/docs/DAR/TR\\_Tramits/TR01\\_Ajuts%20i%20subvencions/DAR\\_05%20Ajus%20pendents%20publicacio/Documents/Fitxers%20estatics/2008215.pdf](http://www20.gencat.cat/docs/DAR/TR_Tramits/TR01_Ajuts%20i%20subvencions/DAR_05%20Ajus%20pendents%20publicacio/Documents/Fitxers%20estatics/2008215.pdf)

**Egyéb információk: —**

**Támogatás száma:** XA 317/08

**Tagállam:** Spanyolország

**Régió:** Catalunya

**A támogatás vagy az egyedi támogatásban részesülő vállalkozás megnevezése:**

Ayudas al sector agrícola en materia de Sanidad Vegetal

**Jogalap:**

Proyecto de Orden de 2008, del Departamento de Agricultura, Alimentación y Acción Rural, por la cual se aprueban las bases reguladoras de las ayudas al sector agrícola en materia de sanidad vegetal y se convocan las correspondientes al año 2008

**A támogatási rendszer keretében tervezett éves kiadások:**

2008. év: 3 200 000 EUR

2009. év: 3 500 000 EUR

2010. év: 3 800 000 EUR

2011. év: 4 000 000 EUR

2012. év: 4 300 000 EUR

2013. év: 4 500 000 EUR

**A támogatás maximális intenzitása:** A növénybetegségek és a kártevőfertőzések megelőzésével és felszámolásával, valamint a növény-egészségügy terén biztosított technikai segítségnyújtással összefüggő költségek 100 %-a

**A végrehajtás időpontja:** A támogatási program attól a naptól kezdődően indul, hogy az Európai Bizottság Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Főigazgatóságának honlapján közzéteszik az 1857/2006/EK rendelet szerinti mentességi kérelem jegyzék-számát. A nemzeti rendelet Katalónia önkormányzatának hivatalos lapjában (Diario Oficial de la Generalitat de Catalunya (DOGC)) való közzétételét követően, előreláthatólag 2008. augusztusának végén lép hatályba

**A program, illetve az egyedi támogatás nyújtásának időtartama:** 2013. december 31-ig

**A támogatás célja:** A támogatás célja a minőség javítása, valamint a természeti környezet megőrzése és javítása egyrészt az információkezelésnek, másrészt a mezőgazdasági termékek elsődleges előállításával foglalkozó kis- és középvállalkozások döntéshozatalának javításával a növény-egészségügy terén.

E célok eléréséhez kétféle típusú tevékenység/lépés hajtható végre:

- szaktanácsadás (15. cikk (2) bekezdés c) pont),
- megelőzési intézkedések és közös fellépés a károsító szervezetek ellen (10. cikk (1) bekezdés).

A támogatható költségek a következők:

- a II. mellékletben ismertetett szaktanácsadási szolgáltatásokat nyújtó technikus tiszteletdíja, és
- a prioritásnak számító és a III. mellékletben részletezett megelőző kampányok során végrehajtott intézkedések és a kötelezően elrendelt fellépések költségei.

A támogatást a különböző növénytermesztő kis- és középvállalkozások természetben, támogatott szolgáltatások formájában vehetik igénybe.

Az említett szolgáltatásokat növényvédelmi társulások nyújtják, azok – tagsági viszonytól függetlenül – Katalóniában minden támogatásra jogosult személy számára rendelkezésre állnak.

A második tevékenységgel/lépéssel kapcsolatban továbbá csak akkor nyújtható támogatás, ha a III. mellékletben említett, kiemelt kampányok:

- megfelelnek az adott betegség vagy kártevőfertőzés megelőzésére, megfékezésére vagy felszámolására irányuló közösségi, nemzeti vagy regionális programoknak,
- nem vonatkoznak olyan betegségekre, amelyekkel kapcsolatban a közösségi jogszabályok konkrét díjakat írnak elő a védekezést illetően,
- nem vonatkoznak azokra az intézkedésekre, amelyek költségeit a mezőgazdasági üzemeknek kell viselniük,
- a költségek jelentkezésétől számított három éven belül megkezdődnek, kifizetésükre pedig ettől számítva négy éven belül sor kerül

**Az érintett ágazatok:** A mezőgazdaság növénytermesztési ága: a NACE-besorolás (az 1893/2006/EK rendelet) 01.11–01.30 osztályába tartozó tevékenységek, így például gyümölcs- és zöldségtermesztés, szőlészet, olajbogyó-termesztés, rizstermesztés stb.

**A támogatást nyújtó hatóság neve és címe:**

Departamento de Agricultura, Alimentación y Acción Rural  
Generalitat de Catalunya  
Gran Vía de les Corts Catalanes, núm. 612-614  
E-08007 Barcelona

**Internetcím:**

[http://www20.gencat.cat/docs/DAR/TR\\_Tramits/TR01\\_Ajuts%20i%20subvencions/DAR\\_05%20Ajus%20pendents%20publicacio/Documents/Fitxers%20estatics/2008253.pdf](http://www20.gencat.cat/docs/DAR/TR_Tramits/TR01_Ajuts%20i%20subvencions/DAR_05%20Ajus%20pendents%20publicacio/Documents/Fitxers%20estatics/2008253.pdf)

**Egyéb információk:** —